

and he will be received a constraint of				
學生狀態	資料檢查	日期		
Student Status	Checked by	Date		

轉讀課程申請表 APPLICATION FOR TRANSFER OF PROGRAM

<u>特頭 沐祖</u>	中 萌 农 AFFLICATION FUR II	AANSFER OF FROGRAM			
注意事項 Notes 1. 學生必須於指定日期內向註冊處提出申請。一切行政程序於收妥申請表格及相關文件,繳妥有關費用後始行生效。 Submit the application to Registry for approval within the specified period. Related administrative procedures will not begin until the form and related documents are submitted and payment of the Application Fee has been settled. 2. 轉換課程是一次性之申請,申請一旦被接納,學生不可再申請轉回原課程或其他課程,而原就讀課程的學籍亦將被註銷。 Application will only be accepted once. Upon approval, students are not allowed to return to the original program or apply to transfer to other programs, the student's status in the original program will be cancelled. 3. 申請結果將以書面回覆。成功轉讀課程者,將被通知辨理新課程的註冊選科手續。新課程所屬學院可對學生入讀的學期作最終決定。 The student will be informed of the result in writing. The student will be required to complete the enrolment procedures for the new program. The respective Faculty/School will determine the semester which the student can enrol into the new program. 4. 成功轉讀課程者,學生原課程的考試違規記錄(如有),將保留並轉至新課程內。 The student's record of breach of examination regulations (if any) will be retained and carried over to the new program when transfer is approved. 5. 轉至博雅學院夜間課程後,有關之成績單將由該學院所簽發。 For students transferred to the evening programs of School of Liberal Arts, their Academic Transcripts will then be issued by the School. 6. 所有繳交費用,忽不退還或轉讓。 All fees paid are neither refundable nor transferable. 7. 其他手續及有關轉讀課程之規條,請參閱最新學年學生手冊 — 「學籍管理」及「學費、其他費用及退費表」。 With regards to the Rules and Regulations for Transfer of Program, please refer to the latest Student Handbook, Sections on "Management of Student Status" and "Table of Tuition Fees, Other Charges and Refunds". 8. 大學保留修訂及關釋上述規定的一切權利。 The University reserves all rights and privileges in amending and explaining the abovementioned rules and regulations.		申請所需文件 Required Documents □ 填妥之本表格 The completed application form □ 填妥之轉讀課程申請附表 The completed "Application for Transfer of Program-Appendix" □ 填妥之轉明書 The signed declaration □ 申請人之身份證/護照副本* A copy of the applicant's Identity Card/Passport* □ 申請人之通行證資料頁副本*(內地學生適用) A copy of the personal information page in Exit-Entry Permit for Travelling to and from Hong Kong and Macao (applicable for mainland students)* □ 乙型肝炎疫苗接種證明(非醫學類課程學生申請轉讀醫學類課程適用) Proof of Hepatitis B vaccination (applicable to non-medical program students applying for transfer to medical programs) □ 工作證明(申請轉讀博雅學院夜間課程適用) The employment certification (applicable for application for transfer to evening programs at School of Liberal Arts) 缴交行政手續費 Application fee □ 授權書及被授權人的身份證副本*(授權辦理適用) An authorization letter together with a copy of the authorized person's Identity Card (applicable for application through an authorized person)* *上述文件须提供正本追行核實 * The original copy of the above documents needs to be provided for verification			
I. 學生個人資料 PARTICULA	RS OF STUDENT				
學生姓名 Student Name 身份證/護照編號	學生編號 Student No. 電郵地址	聯絡電話			
ID Card/Passport No.	E-mail Address	Contact No.			
通訊地址 Correspondence Address		郵政編號 Postal Code			
	l地址僅作本次申請之用,如有需要,本人須自行透過We address, contact number and e-mail address are for this apj	Must 更新。 olication only; any necessary updates will be done by myself through WeMust.			
II. 轉課程資料 INFORMATIO	N ABOUT TRANSFER OF PROGRAM				
本人申請(請選擇其一) I wish to apply for (please choose one):	轉讀課程 Transfer of program	MOP/HKD 2,000.00			
	生物醫學及中醫學學士學位課程間之轉讀 Transfer of program between Bachelor of Trad Chinese Medicine and Bachelor of Biomedicin				
	博雅學院相同課程日間與夜間之轉讀 Transfer of program between Day and Evening same program in School of Liberal Arts	for the MOP/HKD 500.00			
由 From:					
學院 Faculty	課程 Program				
轉 To :	- <u></u>	日間/夜間 (Day/Evening) ^{並1}			
學院 Faculty	課程 Program	專業 Major ^{±2}			
轉 讀 課 程 理 由 Reason for Transfer of Program					
註1:僅適用於申請轉至博雅學院的課程	Only applicable for transfer to the program of the School of l	Liberal Arts.			
註 2:僅適用於首年分配專業的課程 Only applicable for programs with major allocated in the first year of study.					
個人聲明 PERSONAL DECLARATION 1. 本人明白並了解上述之注意事項及轉讀可能會 <u>導致修讀期延長和有關費用増加</u> ; I fully understand the abovementioned notes and transfer may lead to extension of my study period and extra costs at MUST; 2. 本人同意接受大學所安排之學習計劃、課程編排、已修讀科目之處理及收費標準; I will accept arrangements of the University about the study plan, courses to be taken and those already taken, as well as the prevailing fee policy; 3. 本人知悉並明白『 <u>澳門科技大學個人資料收集聲明</u> 』的內容。 I have acknowledged and understood the Macau University of Science and Technology Personal Data Collection Statement.					
學 生 簽 名 Student's Signature		日期 Date			

校	校方專用 FOR OFFICE USE ONLY				
A)	財務處櫃檯 FINANCE OFFICE COUNTER				
	行政手續費 Application Fee: MOP/HKD 2,000 / 500	負責人簽名	日期		
- D)	付款方式 Payment Method:	Authorized Signature	Date		
B)	註冊處 REGISTRY	收件人	日期		
	學籍申請已記錄於 COES 系統 Application recorded in COES system	Received by	Date		
	是否符合轉讀課程申請條件 Are the requirements for transfer of program met?	負責人簽名 Authorized Signature	日期 Date		
C)	原就讀學院 TRANSFER-OUT FACULTY				
	已核對學生個人資料 Checked the personal information of student	負責人簽名	日期		
	行政人員意見 Staff Comments	Authorized Signature	Date		
	□ 批准 Approved □ 不批准 Not Approved	院長/課程主任簽名 Signature of the Dean			
	備註 Remarks:	of Faculty/Program Director	日期 Date		
D)	申請轉讀學院 TRANSFER-IN FACULTY				
D)	□ 附上學生轉讀後的學習計劃 (按 20 /20 學習計劃)				
	Attached student's study plan after transfer (according to 20/20 study plan)				
	轉讀後學生的選科年級 The Year for Course Enrollment after transfer				
	□ 轉讀博雅學院 20/20 第學期(夜間課程適用)				
	Transfer to SLA in 20/20 Semester (Applicable for evening program		- No		
	行政人員意見 Staff Comments	負責人簽名 Authorized Signature	日期 Date		
	□ 批准 Approved □ 不批准 Not Approved				
	原因 Reason: □ 學額有限,擇優錄取 Approved on merit				
	原因 Reason · □ based on limited quota □ 其他 Others	院長/課程主任簽名 Signature of the Dean			
		of Faculty/ Program Director	日期 Date		
E)	備註 Remarks:				
E)	■ 批准 Approved	教務總監簽名			
	意見 Comments	Signature of Head of Academic Registry	日期 Date		
F)	圖書館 LIBRARY				
	☐ 手續辦妥 Cleared				
	□ 未交財務處處理之欠費/罰款 Unsettled Penalty (金額\$)	負責人簽名	日期		
	意見 Comments	Authorized Signature	Date		
G)	財務處 FINANCE OFFICE ☐ 手續辦妥 Cleared				
	原就讀課程欠費 Fees Outstanding in original program	負責人簽名	ra Hra		
	意見 Comments	貝貝へ致る Authorized Signature	日期 Date		
H)	註冊處 REGISTRY				
	已確認學生個人資料 Confirmed the personal information of student				
	生效學期 Effective Semester 生效日期 Effective Date	負責人簽名 Authorized Signature	日期 Date		
I)			Datc		
I)	資訊科技發展辦公室 INFORMATION TECHNOLOGY DEVELOPMENT O	FFICE			
	新學生編號: New Student No.				
	□ 須換領新校園卡 New Campus Card Required □ 更改學生學籍狀態 Update Student Status				
	更改學生學籍日誌(不批准僅選此項)Update Activity Log (Only select this for Not Approved)	負責人簽名 Authorized Signature	日期 Date		
1)					
3)	J) 註冊處 REGISTRY □ 己書面通知學生 Student is notified in writing				
	已抄送財務處及學生事務處 Cc to Finance Office & Student Affairs Office				
	□ 已電郵通知圖書館及資訊科技發展辦公室 E-mail to Library & ITDO □ 已上載文件管理系統 Has uploaded to Document Management System				
l	□ □上 與天汗 B 吐 f				